



# STERDYŃ

organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

28 lutego 2013 r.

Wszystkiego najlepszego  
wszystkim Paniom  
w dniu Ich święta

życzy

Redakcja

Biuletynu Informacyjnego  
Gminy Sterdyń



**DZIEŃ KOBIEC**

**8 MARCA**

## Najlepsze życzenia

**Z**drowia, *pomyślności* w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywania powierzonych obowiązków z okazji imienin składa w imieniu Radnych Gminy, Sołtysów oraz Pracowników Urzędu Gminy Przewodniczący Rady Adam Góral i Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

**Panu Mirosławowi Ołdakowskiemu**

- Sołtysowi miejscowości Paderewek Kolonia,

**Panu Kazimierzowi Pawluczakowi**

- Radnemu Gminy Sterdyń,

**Pani Beacie Deniziak**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Beacie Tomczuk**

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

**Pani Bożenie Turczyn**

- Pracownikowi Zespołu Szkolno -

Przedszkolnego w Łazowie,

**Pani Krysytnie Steć**

- Sołtysowi miejscowości Lebiedzie,

**Pani Bożenie Jenda**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Krystynie Nizińskiej**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

oraz wszystkim mieszkańcom Gminy obchodzącym uroczystość imienin w dniach 22 lutego - 13 marca 2013 roku.

## W numerze:

- SAMORZĄDOWE WIEŚCI Gminy Sterdyń - str. 2
- Przetarg pisemny ograniczony na dzierżawę części budynku Ośrodka Zdrowia w Sterdyni - str. 3
- Wyróżnienie księdza Jana Terleckiego złotą odznaką "Za opiekę nad zabytkami". - str. 3
- Powiatowe biegi narciarskie w Łazowie - str. 4
- Niechciane ścieki - str. 5
- Rozwój e-usług w powiecie sokołowskim - str. 6
- I Powiatowy Festiwal Piosenki i Poezji Obcojęzycznej - str. 6
- Z pokoju nauczycielskiego... - str. 7
- Ważne spotkanie w Sterdyńskim Gimnazjum - str. 7
- Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Towarzystwa Miłośników Ziemi Sterdyńskiej. - str. 8
- Prowadzimy segregację odpadów - str. 8

## SAMORZĄDOWE WIEŚCI Gminy Sterdyń

W dniu 8 lutego 2013 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sterdyni odbyła się XX Sesja Rady Gminy Sterdyń. Frekwencja radnych wynosiła 100%.

W XX Zwyczajnej Sesji Rady Gminy wzięli udział również:

- Pan Wiesław Nasiłowski – Komendant Powiatowy Policji w Sokołowie Podlaskim.

Przybyły gość dziękując za zaproszenie podkreślił swoją otwartość na współpracę z samorządami. Zapoznał mieszkańców oraz Radę Gminy z obecną sytuacją policji. Podkreślił, iż w ostatnim czasie nie doszło do pogorszenia bezpieczeństwa na terenie gminy. Dodał również, że policja robi wszystko, aby mieszkańcy czuli się bezpiecznie. To właśnie dzięki wsparciu jednostek samorządowych i mieszkańców może funkcjonować. Zwrócił uwagę na podejmowanie działań profilaktycznych w szkołach, podczas których już nawet te najmłodsze dzieci są zapoznawane z potencjalnymi zagrożeniami. Zaznaczył, iż współpraca z samorządem układa się bardzo dobrze, dlatego też jako Komendant Powiatowy Policji zwraca się z prośbą o dalszą pomoc związaną z dofinansowaniem zakupu nowego radiowozu, który będzie wykorzystywany na tym terenie, wyrażając tym samym nadzieję na dalszą owocną współpracę. Korzystając z okazji złożył – chociaż trochę spóźnione, ale serdeczne życzenia na 2013 rok dla wszystkich mieszkańców gminy.

Podczas obrad sesji Rady Gminy poruszono także problem Gminnego Ośrodka Zdrowia w Sterdyni oraz trudności związanych ze znalezieniem lekarzy rodzinnych przez SP ZOZ w Sokołowie Podlaskim, którzy przyjmowaliby pacjentów w tutejszym ośrodku zdrowia. Po otwarciu nowej prywatnej przychodni zaistniałaby wówczas konkurencyjność w pozyskiwaniu pacjentów – co pozytywnie wpłynęłoby na jakość i działanie służby zdrowia w naszej gminie i poprawiło w znacznym stopniu obsługę pacjentów. W powyższej sytuacji zwrócono więc uwagę na konieczność ogłoszenia przetargu na wydzierżawienie Gminnego Ośrodka Zdrowia przez inny podmiot.

Podczas obrad sesji sprawą priorytetową stała się również dyskusja o przejęciu przez Gminę (od dnia 1 lipca 2013 r.) od właścicieli nieruchomości obowiązków związanych z gospodarką odpadami komunalnymi. Zwrócono uwagę na konieczność złożenia deklaracji do Urzędu Gminy, z określoną w niej liczbą osób zamieszkujących w danym gospodarstwie domowym oraz fakt czy będzie ono prowadziło segregację odpadów komunalnych czy też nie. Podkreślono również potrzebę edukacji mieszkańców w tej sprawie – tak, aby segregacja ta była prowadzona prawidłowo.

Rada Gminy Sterdyń na sesji podjęła następujące uchwały:

- w sprawie wyrażenia zgody na wyodrębnienie funduszu sołeckiego w budżecie gminy na 2014 rok
- w sprawie zaciągnięcia pożyczki
- w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Stelągi
- w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Sokołowskiemu z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu dróg publicznych
- w sprawie zmian w budżecie Gminy Sterdyń na rok 2013

**W planie dochodów dokonuje się następujących zwiększeń planu:**

- z tytułu dotacji w ramach PROW z Samorządu Województwa Podlaskiego na realizację zadania „Opracowanie i wydanie Albumu o Gminie Sterdyń” - 11.024 zł.
- z tytułu zwrotu świadczeń rodzinnych za 2012 r. - 706 zł.
- z dotacji z WFOŚ I GW na wymianę pokryć dachowych azbestowo – cementowych 64.000 zł.

**W planie wydatków dokonuje się następujących zmian:**

**W dziale 600** – wprowadzenie dz planu zadania „Modernizacja drogi kategorii powiatowej nr 3910 w Szwejkach, gmina Sterdyń, na odcinku na długości łącznej 0,400 km” - dotacja dla Starostwa Powiatowego w Sokołowie Podlaskim do kwoty 34.787,78 zł (wartość całego zadania 139.151,13 zł) oraz zmiana nazwy zadania „Remont nieutwardzonej drogi gminnej w miejscowości Stelągi” poprzez dodanie nazwy „przebudowa”;

**W dziale 754** – zwiększenie planu na zatrudnienie kierowców w OSP Łazów i Stary Ratyniec, przy jednoczesnym zmniejszeniu planu na wydatki rzeczowe;

**W dziale 852** – zwiększenie planu na pokrycie kosztów pobytu dziecka w rodzinie zastępczej – 1.200 zł oraz kosztów pobytu w domu dziecka 6.000 zł

**W dziale 900 -**

- 1) wprowadza się zadanie „Poprawa funkcjonowania systemu segregacji odpadów na terenie gminy Sterdyń poprzez edukację społeczeństwa w tym zakresie oraz zakup kontenerów do segregacji odpadów” - kwota 15.000 zł;
- 2) przeznacza się kwotę 64.000 zł (z dotacji) na wymianę pokryć dachowych azbestowo – cementowych;
- 3) przeznacza się kwotę 3.000 zł. na realizację programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi, zmniejszając plan w dziale 010;
- 4) zmniejsza się plan wydatków na zakup energii o 56.281,78 zł.

Agnieszka Bakońska

## Wójt Gminy Sterdyń ogłasza

przetarg pisemny ograniczony **na dzierżawę części budynku Ośrodka Zdrowia w Sterdyni** ul. Seroczyńska 3 wraz z wyposażeniem, stanowiącego własność Gminy Sterdyń o pow. użytkowej 362,7 m<sup>2</sup>.

Celem dzierżawy jest prowadzenie w w/w budynku zadań z zakresu co najmniej podstawowej opieki zdrowotnej oraz gabinetu rehabilitacji w miejscowości Sterdyń od dnia 1 lipca 2013 r. do dnia 30 czerwca 2018 r. oraz zapewnieniu dodatkowych świadczeń z zakresu ochrony zdrowia, w szczególności specjalistycznej opieki zdrowotnej – wg złożonej oferty.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty na przedmiot dzierżawy w zamkniętej kopercie z napisem „Przetarg pisemny ograniczony na dzierżawę części budynku Ośrodka Zdrowia w Sterdyni wraz z wyposażeniem” do dnia 12 marca 2013 r. godz. 10:00 oraz wpłacenie wadium w wysokości 1.000 zł (słownie: jeden tysiąc złotych). Wadium należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Urzędu Gminy w Sterdyni, PBS 45 9221 0000 0020 0716 2000 0010.

Wadium winno być wpłacone przed dniem otwarcia ofert przy czym za datę wpływu przyjmuje się datę uznania rachunku Wydzierżawiającego.

### Pisemna oferta powinna zawierać:

1. Imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot.
2. Datę sporządzenia oferty.
3. Oświadczenie, że oferent zapoznał się z zasadami obowiązującymi przy składaniu ofert oraz warunkami przetargu jak również z projektem umowy i przyjmuje wszystkie powyższe bez zastrzeżeń.

4. Aktualny odpis z krajowego rejestru sądowego, jeżeli oferta składana jest przez podmiot podlegający wpisowi do KRS.
5. CV lekarza, który wykonywał będzie obowiązki lekarza pierwszego kontaktu
6. CV rehabilitanta
7. Szczegółową informację o sposobie zapewnienia co najmniej podstawowej opieki medycznej oraz gabinetu rehabilitacji
8. Szczegółową informację o sposobie zapewnienia innych świadczeń z zakresu ochrony zdrowia wraz z planami modernizacyjnymi Ośrodka.
9. Oferowaną stawkę czynszu dzierżawnego.
10. Dowód wpłaty wadium.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12 marca 2013 r. o godz. 10:10 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Sterdyń.

Wójtowi Gminy Sterdyń przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej Gminy Sterdyń ([www.sterdyn.com.pl](http://www.sterdyn.com.pl)) oraz w Bip-ie (w zakładce urzędowa tablica ogłoszeń).

Wójt Gminy Sterdyń  
Czesław Marian Zalewski

## ZASZCZYTNE UHONOROWANIE

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego wyróżnił księdza Jana Terleckiego złotą odznaką "Za opiekę nad zabytkami".

Ks. kan. mgr Jan Terlecki urząd proboszcza parafii pw. św. Anny w Sterdyni sprawował w latach 2003-2011. W okresie tym zabytkowy późnobarokowy kościół odzyskał dawny blask. Ks. Jan przeprowadził gruntowną restaurację świątyni. Została wspaniale odnowiona wewnątrz i na zewnątrz.

Było to możliwe dzięki przedsiębiorczości i dużemu

zaangażowaniu proboszcza w pozyskiwanie na ten cel środków finansowych z różnych źródeł.

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego doceniając wkład pracy ks. kan. mgr Jana Terleckiego w odnowienie sterdyńskiej świątyni zgodnie z zaleceniami konserwatora zabytków oraz całokształt działalności w zakresie ochrony zabytków przyznał księdzu to zaszczytne wyróżnienie.

Serdecznie gratuluję.

Stanisława Maciak





## III NADBUŻAŃSKI BIEG NARCIARSKI

Powiatowe biegi narciarskie odbyły się dnia 21 lutego br. w miejscowości Łazów przy Zespole Szkolno - Przedszkolnym.

Organizatorami byli: Szkoła Podstawowa w Łazowie, Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Sokołowie Podlaskim, GOKiS w Sterdyń.

Inicjatorem biegów na terenie gminy jest od kilku lat nauczyciel wf SP w Łazowie - Henryk Piwko.

W ramach tego biegu rozegrane zostały Szkolne Igrzyska Młodzieży Szkolnej w kategoriach: Gimnazja, Szkoły Podstawowe klasy V-VI, klasy IV i młodsze.

Oprócz tego zostały rozegrane konkurencje w klasach I-III dziewcząt, „0” chłopcy, klasy I-IV chłopcy oraz kategoria OPEN, w której mogli wziąć udział wszyscy nie kwalifikujący się do ww. kategorii.

W zawodach udział wzięło ponad 50 uczestników z Gimnazjum w Sterdyń, Szkoły Podstawowej w Sterdyń, Szkoły Podstawowej w Łazowie, Szkoły Podstawowej Nr 1 w Sokołowie Podl.

Puchary dla najlepszych i słodczyce dla uczestników biegu ufundował i wręczył Wójt Gminy Sterdyń – Czesław Marian Zalewski.

W klasyfikacji ogólnej szkół zwyciężyła SP w Łazowie przed SP Nr 1 w Sokołowie Podl. i SP w Sterdyń.

Klasyfikacja indywidualna przedstawia się następująco:

### SZKOŁY PODSTAWOWE

Klasy IV i młodsze

#### Dziewczęta

1. Ignaciuk Wiktoria SP Łazów 3,38
2. Kraska Dominika SP Łazów 4,34
3. Kwiatkowska Patrycja SP Łazów 4,44
4. Kur Julia SP Sterdyń 5,40
5. Stasiuk Elżbieta SP Sterdyń 5,47
6. Kur Monika SP Sterdyń 9,15

#### Chłopcy

1. Kuć Adrian SP Łazów 3,15
2. Gawryś Mateusz SP Łazów 3,29

3. Patejko Damian SP Łazów 3,37
4. Jarzabek Piotr SP Łazów 4,09
5. Klukowski Tomasz SP Łazów 4,58
6. Retko Damian SP Sterdyń 6,35

#### Klasy V - VI

##### Dziewczęta

1. Kwiatkowska Olga SP Łazów 2,36
2. Kościuszko Ola SP Łazów 3,05
3. Kościuszko Patrycja SP Łazów 3,15
4. Misiak Karolina SP 1 Sokołów 4,03
5. Bielińska Aleksandra SP 1 Sokołów 4,17
6. Karbin Ala SP 1 Sokołów 4,20
7. Krysiak Monika SP Sterdyń 4,38
8. Jarzabek Marta SP Łazów 4,39
9. Głozak Matylda SP 1 Sokołów 4,41
10. Waszczuk Natalia SP Sterdyń 5,00
11. Jarzabek Marlena SP Łazów 5,05
12. Kuzak Sylwia SP Sterdyń 6,37
13. Piwko Weronika SP Sterdyń 6,55
14. Jurczak Dominika SP Łazów 9,00

##### Chłopcy

1. Parzonka Łukasz SP Łazów 2,08
2. Piwko Mateusz SP Łazów 2,10
3. Tymiński Grzegorz SP Sterdyń 2,50
4. Boruta Piotr SP Łazów 2,56
5. Goworek Sebastian SP Łazów 3,18
6. Czorniej Mateusz SP 1 Sokołów 3,37
7. Cichowski Marcin SP 1 Sokołów 4,12
8. Bolewski Karol SP 1 Sokołów 4,29
9. Onopiak Krystian SP Łazów 4,32
10. Piętka Paweł SP 1 Sokołów 5,06
11. Sidorzak Ignacy SP Sterdyń 6,47
12. Przesmycki Bartłomiej SP Sterdyń 11,30

#### Klasyfikacja drużynowa dziewcząt

1. SP Łazów
2. SP 1 Sokołów
3. SP Sterdyń

#### Klasyfikacja drużynowa chłopców

1. SP Łazów
2. SP 1 Sokołów
3. SP Sterdyń



**Powiatowe  
Igrzyska Młodzieży Szkolnej  
Gimnazja**

**Narciarstwo biegowe**

**Dziewczęta**

1. Równa Katarzyna PG Sterdyń 2,31
2. Kościuszko Paulina PG Sterdyń 2,46
3. Kwiatkowska Justyna PG Sterdyń 2,53
4. Chędoska Emilia PG Sterdyń 3,17

5. Sińczuk Izabela PG Sterdyń 4,01
6. Mazurczak Klaudia PG Sterdyń 4,18

**Chłopcy**

1. Rokita Hubert PG Sterdyń 2,19
2. Gawryś Damian PG Sterdyń 2,42
3. Maliszewski Piotr PG Sterdyń 2,49
4. Boruta Tomasz PG Sterdyń 3,02
5. Zieliński Daniel PG Sterdyń 3,04
6. Wilk Piotr PG Sterdyń 3,31
7. Maliszewski Jakub PG Sterdyń 4,00

**Klasyfikacja drużynowa dziewcząt**

1. PG Sterdyń

**Klasyfikacja drużynowa chłopców**

1. PG Sterdyń

**Kategoria Open**

1. Henryk Piwko
2. Andrzej Piwko
3. Marcin Zduniak
4. Monika Klukowska

Na zakończenia Zespół Szkolno – Przedszkolny w Łazowie zorganizował dla uczestników biegów ognisko z pieczeniem kiełbasek.

*Anna Kowalska*



Przy eksploatacji kanalizacji sanitarnej spotykamy się z problemem niechcianych ścieków. Mam na myśli ścieki powstałe z wód opadowych, roztopowych i drenażowych. Obecność tych ścieków w systemie kanalizacyjnym znacząco podnosi koszty eksploatacji tego systemu oraz procesu oczyszczania ścieków.

Problem nasila się w okresie intensywnych opadów oraz roztopów. Ponieważ współczesne systemy kanalizacyjne są stosunkowo szczelne, zachodzi pytanie w jaki sposób te niechciane ścieki przedostają się do systemu?

Z poczynionych obserwacji wynika że większość tych ścieków wpływa do kanalizacji na skutek zamierzonego lub niezamierzonego działania człowieka. Do najczęściej spotykanych zamierzonych działań jest świadome odprowadzanie tych

## Niechciane ścieki

ścieków do kanalizacji przez właścicieli posesji. Mamy tutaj do czynienia z podłączeniami rynien do kanalizacji, odwadnianiem posesji poprzez skierowanie ścieków do studzienki kanalizacyjnej np. zaniżając jej rzędne względem terenu. Obserwuję modę na brukowanie podwórek. Rzadko spotykam się z sytuacją aby właściciel posesji miał prawidłowo rozwiązane gospodarowanie wodami opadowymi czy roztopowymi. Często na posesji brak jest powierzchni biologicznie czynnej (mogącej wchłonąć te wody), lub ta powierzchnia jest w nieodpowiednim miejscu.

Do nieświadomych działań ludzi zaliczam tradycyjne pozbywanie się wód opadowych i roztopowych na sąsiednią nieruchomość – często na drogę, skąd poprzez otwory we włączach do studzienek wody te dostają się do kanalizacji. Jest to działanie sprzeczne z obowiązującym prawem. Właściciel nieruchomości musi zagospodarować te wody na własnym terenie. Odprowadzenie ich na sąsiednią działkę wymaga zgody właściciela która może być wydana na podstawie operatu wodno – prawnego (tego wymagają zarządcy dróg jeśli chcemy odprowadzać wody do przydrożnego rowu).

Od kilku miesięcy Związek Międzygminny Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich informuje swoich odbiorców o zakazie

wprowadzania ścieków z wód opadowych i roztopowych do kanalizacji. Informacja taka znajduje się na odwrocie faktury za wodę i ścieki. W chwili obecnej przygotowujemy się do zadymiania sieci kanalizacyjnej. Mamy nadzieję że dzięki tej metodzie ograniczymy nielegalny zrzut niechcianych ścieków do kanalizacji ograniczając koszty eksploatacyjne a co za tym idzie wzrost cen. Podczas roztopów i intensywnych opadów często dochodzi do zalewania budynków mieszkalnych poprzez tzw. cofkę. Powoduje to straty w majątku właściciela. Zachęcam do rozważenia ubezpieczenia się od tego rodzaju szkód.

Zastanów się co robisz ze ściekami z wód opadowych i roztopowych powstających na swojej posesji. My tych ścieków nie chcemy w kanalizacji, nie chcą ich także właściciele sąsiednich nieruchomości ani właściciele nieruchomości oddalonych od Ciebie ale położonych niżej i zalewanych Twoimi ściekami. Ty też ich nie chcesz, ale musisz je zagospodarować na własnej działce. Jeśli zrobisz to umiejętnie, latem w suche dni odczujesz pożytek ze swoich działań. Odczujesz również w kieszeni, bo koszty odbioru, przesyłu, oczyszczania i gospodarczego korzystania ze środowiska się zdecydowanie zmniejszą.

*Grzegorz Wyrzykowski*





dla rozwoju Mazowsza

## „Rozwój e-usług w powiecie sokołowskim”

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013.

Priorytet II. – „Przyspieszenie e-rozwoju Mazowsza”

Działanie 2.2 – „Rozwój e-usług”

Beneficjent (Lider): Powiat Sokołowski

ul. Wolności 23, 08-300 Sokołów Podlaski

Partnerzy projektu: Gmina Bielany, Gmina Ceranów, Gmina Jabłonna Lacka, Gmina Sabnie, Gmina Sterdyń, Gmina Repki, Gmina Korczew, Miasto i Gmina Kosów Lacki.

Całkowita wartość projektu: 6 596 004,02 PLN, w tym wydatki kwalifikowalne: 6 276 607,62 PLN.

Dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 5 335 116,47 PLN.

Okres realizacji projektu: od dnia 18.08.2008 r. do dnia 31.08.2012 r.

### Opis projektu:

W wyniku zrealizowania przedmiotowego projektu w Starostwie Powiatowym w Sokołowie Podlaskim oraz w Urzędach Gmin: Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, Repki, Korczew

(Gmina w Powiecie Siedleckim) oraz w ich Jednostkach Podległych uruchomiono elektroniczny obieg dokumentów (elektroniczne usługi publiczne dla obywateli i przedsiębiorców). W ramach projektu została wdrożona Platforma Teleinformatyczna e-urząd (PTeU) dla 33 podmiotów, umożliwiająca świadczenie usług publicznych drogą elektroniczną na poziomie transakcji (bez konieczności osobistego stawiennictwa klienta w urzędzie) zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. **Najważniejsze elementy PTeU:**

- Portal e-Usług Publicznych
- System Elektronicznego Obiegu Dokumentów
- Elektroniczna Skrzynka Podawcza
- Aplikacje do wymiany informacji z systemami zewnętrznymi
- System bezpieczeństwa zabezpieczający dostęp do informacji przetwarzanych w ramach PTeU oraz ich bezpieczną wymianę między elementami systemu.

**Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013 znajdują się na stronie: [www.mazowia.eu](http://www.mazowia.eu).**

*Renata Piwko*

## "MAMMA MIA" ZWYCIĘŻYŁA!

Dnia 25 stycznia 2013 r. w Publicznym Gimnazjum Nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Sokołowie Podlaskim odbył się I Powiatowy Festiwal Piosenki i Poezji Obcojęzycznej.

Duże zainteresowanie konkursem sprawiło, że wzięło w nim udział ponad 80 wykonawców z wielu szkół z Sokołowa Podlaskiego i z powiatu m.in. Bujały, Czerwonka, Grochów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Koźuchów, Nowa Wieś, Rozbity Kamień, Sabnie, Zembrów. Uczniowie deklamowali wiersze i śpiewali piosenki w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim. Jednak największym zainteresowaniem cieszyły się wykonania w języku angielskim.

Jury w składzie: Jolanta Grzymała (rusycystka), Martyna Zielonka (germanistka) i Katarzyna Dmowska (anglistka) przyznało nagrody i wyróżnienia.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Łazowie: Ola Kościuszko (kl.VI), Natalia Jańczuk (kl.VI), Piotr Boruta (kl.VI), Mateusz Piwko (kl.V) przygotowani przez p. Dorotę Odziemczyk zaprezentowali utwór w języku angielskim "Mamma Mia" z repertuaru zespołu ABBA. Uczniowie pokonali dość liczną konkurencję i zajęli I miejsce w kategorii "piosenka angielska".

Niewątpliwie bardzo dobre wykonanie wokalne jak również choreografia oraz odpowiednio dobrane stroje

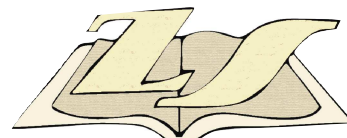
sprawiły, że występ uczniów wyróżniał się na tle innych wykonań i z pewnością zostanie na długo w pamięci widzów.

*Dorota Odziemczyk*



*Od lewej: Mateusz Piwko, Ola Kościuszko, p. Dorota Odziemczyk, Natalia Jańczuk, Piotr Boruta*

## Z pokoju nauczycielskiego...



Droży Rodzice, dziś kilka refleksji na temat zagrożeń wynikających z korzystania przez dzieci z nowoczesnego dobra, jakim jest Internet. To „dobro” bywa także źródłem zagrożeń, które współcześnie nazywa się cyberprzemocą.

Dawniej dzieci kłóciły się na placach zabaw, na podwórkach. Obecnie spory odbywają się na portalach społecznościowych, takich jak np. Facebook. Statystyki wskazują na niepokojący fakt – jedna osoba na pięć osób młodych ludzi doświadczyła cyberprzemocy. Cyberprzemoc staje się coraz większą plagą. Dzisiejsi uczniowie wykorzystują nowoczesne technologie do prowadzenia wojny online, do ośmieszania kolegów, nauczycieli, pracowników szkoły itp. Kompromitujące zdjęcia, obelgi mogą pozostać w Internecie na bardzo długo. Cyberprzemocy nie można bagatelizować. Ponad połowa badanych osób, które jej doświadczyły, potwierdziła, że nękanie online miało na nich niezwykle negatywny wpływ.

Chociaż ofiarą cybernękania mogą

paść zarówno dziewczynki, jak i chłopcy, częściej przydarza się to dziewczynkom.

Jak chronić dzieci przed cyberprzemocą? Oto porady ekspertów, które każdy rodzic powinien przekazać swojemu dziecku:

- Nie podawaj zbyt wielu informacji osobistych, Bądź ostrożny! Numery telefonu, adresy, dane szkoły nie powinny się znaleźć na żadnym portalu.
- Pomyśl, zanim opublikujesz. Zanim umieścisz w sieci zdjęcie, komentarz, post – pomyśl o konsekwencjach. Ktoś może to wykorzystać.
- Nie nękać innych! Skoro sam chcesz być bezpieczny, nie szkaluj innych!
- Pomóż, jeśli dowiesz się, że ktoś jest nękany. Poinformuj rodzica, nauczyciela, jeśli zauważysz przemoc wobec znajomego czy kolegi.

### Co mogą zrobić rodzice?

Dorośli powinni interesować się tym, co ich pociechy robią

w Internecie. Trzeba mieć oko na komputer dzieci i obserwować ich zachowania. Jeśli dziecko padnie ofiarą nękania, należy podjąć natychmiastowe działania:

- Zareaguj szybko, nie odkładaj problemu na później!
- Zgromadź informacje. Zbierz jak najwięcej danych dotyczących miejsca incydentu i zamieszanych w niego osób.
- Poinformuj operatorów strony.
- Zawiadom władze. Jeśli nękanie zakrojone jest na większą skalę lub pojawiły się pogróżki, zawsze możesz powiadomić odpowiednie władze.
- Nie pozwól krzywdzić swojego dziecka!

Droży Rodzice, przed nowoczesnością nie ma odwrotu. Bądźcie czujni i dbajcie o dobro i spokój swoich dzieci w sposób mądry i rozważny.

Z nauczycielskim  
pозdrowieniem

*Teresa Styś i Jolanta Ceglarz*



Dnia 21 lutego 2013 roku w Gimnazjum w Sterdyni odbyło się spotkanie z rodzicami uczniów wyróżnionych w nauce oraz w różnego rodzaju konkursach.

W spotkaniu wzięli udział rodzice, nauczyciele, dyrekcja szkoły oraz nagrodzeni uczniowie gimnazjum: Dorota Romańczuk i Patryk Golański - kl. Ib, Izabela Sińczuk i Katarzyna Żelazowska - kl. Iib, Eryk Prokopczuk, Anna Rudaś i Milena Sińczuk - kl. IIIb.

## Ważne spotkanie w szkole

Wstępem do miłego posiedzenia był występ uczniów prezentujących scenkę pt. „Spotkanie z Henrykiem Sienkiewiczem”, przygotowaną przez nauczycielkę języka polskiego orz opiekunkę Samorządu Szkolnego Irenę Kur.

Po występie młodzieży dyrektor gimnazjum Grażyna Binduła podziękowała rodzicom za właściwe efektywne wychowanie swoich dzieci oraz za owocną i dobrze układającą się współpracę ze szkołą.

Następnie wychowawczynie klasy III b Jadwiga Szymańska formie prezentacji multimedialnej zaprezentowała uczniów wyróżnionych w nauce ze średnią

ocen 4,75 i powyżej, a także uczniów wyróżnionych w konkursach: biologicznym, matematycznym oraz różnego rodzaju konkursach ekologicznych.

Po prezentacji dyrektor szkoły Grażyna Binduła wraz z wychowawcami wręczyła zaproszonym rodzicom „Listy gratulacyjne”, życząc sobie i rodzicom miłej i nadal tak dobrze układającej się współpracy.

Miłym końcowym akcentem spotkania była wspólna rozmowa przy herbatce.

*Danuta Kur*

## WALNE ZEBRANIE CZŁONKÓW TOWARZYSTWA MIŁOŚNIKÓW ZIEMI STERDYŃSKIEJ



Dnia 24 lutego br. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdyni obradowało Walne Zebranie Członków Towarzystwa Miłośników Ziemi Sterdyńskiej.

Walne Zebranie rozpatrzyło i przyjęło sprawozdania Zarządu i Komisji Rewizyjnej za okres kadencji 2008 – 2012.

Na wniosek Komisji Rewizyjnej udzieliło absolutorium Zarządowi za rok 2012.

Dokonało wyboru Zarządu w składzie: Mieczysław Szymański, Andrzej Błażej Sarna, Franciszek Teodor Pytel, Stanisława Maciak, Marta Mieczysława Pawluczak, Ewa

Mitowska, Jacek Józef Pieńkowski oraz Komisji Rewizyjnej w składzie: Zdzisław Żochowski, Agnieszka Kur, Jadwiga Chendoszko, Mirosława Kur, Jadwiga Kwiek.

Następnie odbyły się pierwsze posiedzenia Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

Zarząd TMZS jednogłośnie powierzył funkcję prezesa Mieczysławowi Szymańskiemu, Wiceprezesa Andrzejowi Błażejowi Sarnie, a sekretarza Stanisławie Maciak.

Komisja Rewizyjna jednogłośnie powierzyła funkcję przewodniczącego komisji Zdzisławowi Żochowskiemu, zastępcy przewodniczącego Agnieszce Kur, a sekretarza Mirosławie Kur.

Uczestniczący w obradach Czesław Marian Zalewski, wójt gminy Sterdyń serdecznie podziękował za dotychczasową działalność Zarządowi i członkom TMZS. Mówił, że stowarzyszenie wykonuje bardzo

dobre działania i jest „rozpoznawalne” i dobrze oceniane na terenie gminy, powiatu a nawet województwa. Złożył gratulacje nowo wybranym władzom Towarzystwa.

Ponadto w dyskusji poruszono następujące zagadnienia:

- planowaną renowację pomnika nagrobnego, Michała Lefevre (o dużych walorach kulturowych) na cmentarzu parafialnym w Sterdyni,
- uciążliwości dla środowiska z tytułu fermy tuczu trzody chlewnej w Sterdyni,
- dewastacji obiektów po byłej Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Sterdyni.

*Autor tekstu i zdjęć:  
Stanisława Maciak*

## Prowadzimy segregację odpadów- tworzywa sztuczne

**Wrzucamy** (czyste):

- ⇒ puste, odkręcone i zgniecione butelki plastikowe po napojach (np. typu PET),
- ⇒ puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości,
- ⇒ plastikowe opakowania po żywności (np. po jogurtach, serkach, kefirach, margarynach);
- ⇒ plastikowe zakrętki;
- ⇒ folie i torebki z tworzyw sztucznych.

**nie wrzucamy:**

- ⇒ tworzyw sztucznych pochodzenia medycznego, mokrych folii;
- ⇒ opakowań i butelek po olejach technicznych i smarach, puszek i pojemników po farbach i lakierach;
- ⇒ opakowań po środkach chwastobójczych i owadobójczych;
- ⇒ sprzętu AGD;
- ⇒ artykułów wykonanych z połączeń tworzyw sztucznych z innymi materiałami.



Należy zgnieć butelki przed włożeniem ich do pojemnika. Korki, które powinniśmy odkręcić przed wyrzuceniem plastikowej butelki są dobrze wyceniane w punktach skupu. Warto zainteresować się tą sprawą i osobno zbierać nakrętki od butelek.

W miesiącu lutym mieszkańcom Gminy Sterdyń za pośrednictwem sołtysów zostały przekazane deklaracje o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Obowiązkiem właściciela (użytkownika) nieruchomości jest wypełnienie deklaracji i zwrot jej za pośrednictwem sołtysa lub do Urzędu Gminy (pokój nr.4) w terminie do dnia 31 marca 2013 r.

*Grażyna Saczuk*

Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.

Zespół Redakcyjny: Renata Piwko - Redaktor Naczelny, Anna Kowalska, Teresa Styś, Mieczysław Szymański.

Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.

Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy. Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański